

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Réfection toitures - Port-Cartier	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-130142/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EE519-13-0142	Date 2012-06-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-14653	
File No. - N° de dossier QCM-2-35160 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-22	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre : **RÉFECTION TOITURES – PORT-CARTIER**

Inclus dans la présente modification :

1. Addenda no 1
2. Addenda no 2

ADDENDA no 1

Voir l'Addenda no 1 ci-dessous.

ADDENDA no 2

Voir l'Addenda no 2 ci-dessous.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

ADDENDA N° 2

LE 18 JUIN 2012

PROJET : RÉFECTION DES TOITURES
SECTEURS 1, 2, 3, 4 ET POTERNE
ÉTABLISSEMENT CORRECTIONNEL
DE PORT-CARTIER
N/D : 578-11A

DONNEUR D'OUVRAGE : TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES
GOUVERNEMENTAUX CANADA
180, avenue de la Cathédrale, bureau 201
Rimouski (Québec) G5L 5H9
Téléphone : (418) 722-3158
Télécopieur : (418) 722-3057

ARCHITECTES : GAGNON, LETELLIER, CYR, RICARD, MATHIEU ET ASSOCIÉS,
ARCHITECTES
128, avenue de la Cathédrale, bureau 201
Rimouski (Québec) G5L 5H7
Téléphone : (418) 722-7655
Télécopieur : (418) 722-0786

.1 Le présent addenda n°1 fait partie intégrante de la soumission au même titre que les plans et devis.

The present addendum n° 1 been an integral part to the tender in the same way as the plans and the architectural specification.

.2 Devis de l'architecte, section 01 35 14, Exigences de sécurité complémentaires – Additional security requirements

➤ Ajouter l'article 1.1.10 suivant :
Add article 1.1.10, as so :

.10 Sur le toit, les grands coffres verrouillés d'entreposage pour outils, l'entreposage des matériaux de construction, les cages d'acier ajourées et verrouillées pour entreposage des bonbonnes de propane et la construction d'un cabanon de rangement temporaire verrouillé ($\pm 10\text{m}^2$) sont acceptés.

.10 On the roof, will be authorized, locked large tool chest, storing of construction material, locked openwork steel cage for propane gas bottles and construction of a locked storage shed ($\pm 10\text{m}^2$).

Fin de l'addenda

Préparé par :



Michel Cyr, architecte, pour
Gagnon, Letellier, Cyr, Ricard, Mathieu et Associés, architectes

MC/vd

Rimouski, le 18 juin 2012

